

приняв также к сведению заявление¹¹² представителя Египта в Консультативном совете Организации Объединенных Наций для подопечной территории Сомали под итальянским управлением относительно того, что после его вмешательства администрация согласилась восстановить подателя петиции по истечении двухмесячного срока в должности, но затем подателю петиции была предложена стипендия в Египте, которую он принял,

Совет по Опеке

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти, а также на заявление представителя Египта в Консультативном совете Организации Объединенных Наций;

2. считает, что дело подателя петиции, повидимому, пока удовлетворительно улажено;

3. выражает надежду, что управляющая власть сочувственно отнесется к возможности восстановления подателя петиции в должности, если этот вопрос возникнет по его возвращении из Египта;

4. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

593 (XI). Петиция генерального секретаря Unione Africani-Somali г-на Мохамеда Шека Османа (T/Pet.11/223), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию генерального секретаря Unione Africani-Somali г-на Мохамеда Шека Османа (T/Pet.11/223),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/975), а также устное заявление¹¹³ особого представителя, и, в частности, следующее

а) распределение между политическими партиями мест в новом Территориальном совете производилось в соответствии с проектом политической реформы, который в октябре 1950 года был представлен Консультативному совету Организации Объединенных Наций и Территориальному совету,

б) согласно этому проекту Unione Africani-Somali имеет право лишь на одно место,

Совет по Опеке

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. обращает также внимание подателя петиции на следующую рекомендацию относительно выборов в Территориальный совет, принятую Советом по Опеке на его одиннадцатой сессии:

«Отмечая, что Выездная миссия выразила сомнения о целесообразности системы пропорционального представительства

политических партий в политических органах, и принимая к сведению, что по указанию управляющей власти это является временной мерой впредь до введения прямых выборов в городских центрах, Совет рекомендует управляющей власти продолжать выполнение своих планов проведения в городах и селениях прямых выборов в муниципальные советы и в Территориальный совет, так как такие выборы не только являются важным шагом на пути к осуществлению полного участия населения в политической жизни территории, но еще в значительной степени устранят затруднения, вытекающие из настоящей системы пропорционального представительства»;

3. считает, что при существующих обстоятельствах рекомендации Совета по конкретному вопросу, возбужденному подателем петиции, не требуется;

4. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

594 (XI). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Доло (T/Pet.11/224), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Доло (T/Pet.11/224),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/978), а также устное заявление¹¹⁴ особого представителя, и, в частности, следующее:

а) туземцы, желающие получить работу по борьбе с саранчой, должны подавать заявления через вождя своего племени, так как это наилучшим образом обеспечивает содействие местных вождей в проведении кампаний,

б) в Доло некоторые члены Лиги сомалийской молодежи не были приняты на работу по борьбе с саранчой не вследствие их политической принадлежности, а потому что они не представили своих заявлений в установленном порядке,

в) туземцы не обязаны указывать, к какому племени они принадлежат по своему происхождению, и должностным лицам даже запрещается спрашивать их об этом,

г) лицо, упомянутое в петиции, было арестовано за нанесенные оскорблении кади при исполнении им своих служебных обязанностей, а не за отказ сообщить, к какому племени он принадлежит,

Совет по Опеке

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. рекомендует управляющей власти продолжать принимать меры, чтобы рассеять создавшееся у Лиги сомалийской молодежи впечатление, что Лига является объектом дискриминации;

¹¹²См. документ T/C.2/SR.24.

¹¹³См. документ T/C.2/SR.25.

¹¹⁴Там же.